

Fürdőszobai rádió



Kedves Vásárlónk!

Új fürdőszobai rádiója kompakt kivitelezésének köszönhetően a legkisebb is elfér. Állítva is elhelyezhető, de a kihajtható akasztó segítségével fel is akasztható.

A készüléket hagyományos rádióként is használhatja, vagy beállíthatja AUTO üzemmódra is, és így – a mozgásérzékelőnek köszönhetően – reggelente kedvenc adója köszönti, amint belép a fürdőszobába.

A készülék 10 rádióadó tárolására alkalmas tárhellyel rendelkezik.

Kívánjuk, használja örömmel a terméket!

Tartalom

3	Megjegyzések az útmutatóhoz	14	Rádióhallgatás
3	Biztonsági előírások	14	Rádió be-/kikapcsolása és üzemmód változtatása
8	Termékrajz (tartozékok)	14	Hangerő beállítása
10	Üzembe helyezés	14	Rádióadó beállítása
10	Hálózati adapter csatlakoztatása	15	Rádióadók mentése
10	Akkumulátor feltöltése	15	Tárolt rádióadók behívása
11	Memóriavédő elem behelyezése	16	Üzemzavar / Hibaelhárítás
12	Készülék elhelyezése/felakasztása	16	Megfelelősségi nyilatkozat
13	Pontos idő beállítása	17	Műszaki adatok
		18	Hulladékkezelés

Megjegyzések az útmutatóhoz

A termék biztonsági műszaki megoldásokkal rendelkezik. Ennek ellenére figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében, csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.

Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megválnak a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Az útmutatóban szereplő jelek:



Ez a jel sérülésveszélyre utal.



Ez a jel az elektromos áram használatából adódó sérülésveszélyre utal.

A **VESZÉLY** szó esetleges súlyos sérülésekre és életveszélyre utal.

A **VIGYÁZAT** szó sérülésekre és súlyos anyagi károokra utal.

A **FIGYELEM** szó könnyebb sérülésekre vagy rongálódásokra utal.



A kiegészítő információkat így jelöljük.

Biztonsági előírások

Rendeltetés

- A rádió URH(FM) rádióadók vételére és a pontos idő kijelzésére szolgál.

A készülék akkumulátoros üzemmódban nedves helyiségekben használható. Hálózatról történő üzemeltetés csak száraz, belső helyiségekben lehetséges.

A mellékelt memóriavédő elem kizárólag arra szolgál, hogy áramszünet esetén ne törlődjön a memória.

- A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.
- A terméket csak mérsékelt éghajlati körülmények között használja.

VESZÉLY gyermekek esetében

- A gyermekek nem ismerik fel az elektromos készülékek nem megfelelő használatából esetlegesen következő veszélyeket. Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne játsszanak a készülékkel.
- Az elemek lenyelése életveszélyes lehet. Maró hatása miatt életveszély áll fenn! A készülékben gombelem (memóriavédő elem) található. Egy gombelem lenyelése 2 órán belül súlyos, belső marási sérüléseket okozhat, és akár halálos kimenetelű lehet. Az új és használt elemeket tartsa távol a gyermekektől! Ha az elemtartó fedele már nem zár rendesen, a készüléket használni tilos, és ebben az esetben a termék gyermekektől elzárva tartandó. Egy elem lenyelésének vagy más módon szervezetbe kerülésének gyanúja esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

VESZÉLY elektromos áram következtében

-  Életveszély áramütés következtében!
A hálózati adapter nem rendelkezik fröccsenő víz elleni védelemmel. Ne csatlakoztassa és ne használja a fürdőszobában vagy hasonló, nedves helyiségekben.
- Maga a készülék fröccsenő víz elleni védelemmel rendelkezik, feltéve, hogy az aljzat le van zárva a fedéllel.
- A készüléket, a hálózati adaptert és a csatlakozókábelt ne merítse vízbe vagy más folyadékba, mivel ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn.
- Ne érintse meg a készüléket, a hálózati adaptert és a csatlakozókábelt nedves kézzel.
- Ne helyezzen semmilyen folyadékkal töltött edényt, pl. vázát, a készülékre vagy annak közelébe. Az edény felborulhat és a folyadék befolyásolhatja az elektromos biztonságot.

- Semmi esetre se nyissa fel vagy távolítsa el a burkolat bármely részét. A burkolat belsejében feszültségvezető részek találhatók, amelyek megérintése esetén áramütés veszélye áll fenn.
- Ne dugjon semmilyen tárgyat a készülék nyílásaiba. Hozzáérhet a feszültségvezető részekhez.
- A hálózati adaptert csak száraz, belső helyiségekben csatlakoztassa egy olyan, szakszerűen beszerelt csatlakozóaljzathoz, amelynek hálózati feszültsége megegyezik a termék műszaki adataival.
- Fürdőszobákban vagy hasonló nedves helyiségekben hosszabbító kábeleket használni tilos.
- Húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzathoz, ...
... vihar esetén,
... mielőtt megtisztítja a készüléket,
... ha használat közben üzemzavar lép fel,
... ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.
Mindig a hálózati adaptert húzza, ne a csatlakozókábelt.
- A  gomb nem áramtalanítja a készüléket. Az áramtalanítás kizárólag a hálózati adapter kihúzásával történik, aminek könnyen elérhető helyen kell lennie. A csatlakozóaljzat legyen jól hozzáférhető, hogy szükség esetén gyorsan ki tudja húzni a hálózati adaptert.
- A készülék felállításánál vagy felakasztásánál ügyeljen arra, hogy a csatlakozókábelt ne törje meg vagy ne nyomja össze. A készüléket és csatlakozókábelt tartsa távol a forró felületektől és az éles szélektől.
- Ne használja a készüléket, ha a készüléken, a hálózati adapteren vagy a csatlakozókábelen sérülést észlel, illetve ha a készülék leesett.
- Kizárólag a mellékelt hálózati adaptert használja. Ha a hálózati adapter borítása vagy a csatlakozókábel megsérült, akkor a hálózati adapter nem használható tovább, és ki kell cserélni egy újra, az eredetivel megegyező típusúra (lásd „Műszaki adatok”).
- Semmilyen változtatást ne hajtson végre a készüléken, a hálózati adapteren vagy a csatlakozókábe-

len. A terméken történő javításokat csak szakszerviz végezheti. A szakszerűtlenül végzett javítások jelentős veszélyforrássá válhatnak a készüléket használó személyre nézve.

VIGYÁZAT - égési sérülések/ tűzveszély

- Az akkumulátort nem lehet és nem szabad saját kezűleg kicserélni vagy kiszerezni. Az akkumulátor szakszerűtlen cseréje robbanásveszélyes. Csak ugyanolyan vagy egyenértékű akkumulátor típusra lehet kicserélni.
Ha az akkumulátor meghibásodott, forduljon szakszervizhez.
- A termékben van egy lítiumion akkumulátor és egy lítiumion elem (memóriavédő elem). Ezeket tilos szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zárni. Figyelem! A lítium elemek helytelen behelyezés esetén felrobbanhatnak. Ezért az elem behelyezésekor ügyeljen a helyes polarításra (+/-). Csak azonos típusú vagy azonos teljesítményű elemeket használjon (lásd „Műszaki adatok”).
- A lítiumion elemet nem szabad tölteni. Robbanásveszély áll fenn!

- A készüléket ne takarja le újsággal, terítővel, függönnyel stb. A készülék körül hagyjon szabadon legalább 5 cm helyet, máskülönben a készülék túlmelegedhet.
- A hálózati adaptert letakarni tilos. Túlhevülés veszélye áll fenn.
- Ne helyezzen gyertyát, illetve bármilyen nyílt lángforrást a készülék-re vagy annak közvetlen közelébe.

VIGYÁZAT - sérülésveszély

- Ha az elemből/akkumulátorból kifolyna a sav, kerülje, hogy az bőrrel, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen. Adott esetben mossa le az érintett testfelületet vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz.
- Úgy helyezze el a csatlakozókábelt, hogy senki se botolhasson meg benne.

FIGYELEM - anyagi károk

- A hálózati aljzat kizárólag a készülék áramellátására, illetve az akkumulátor töltésére szolgál. Ne csatlakoztasson rá okostelefont, táblagépet vagy hasonlót, azok adatainak felhasználása céljából. Ez nem lehetséges!

- Óvja a készüléket, illetve az akkumulátorokat a nagy hőtől (pl. közvetlen napsugárzástól, tűztől és egyebektől).
- Vegye ki a memóriavédő elemet a készülékből, amikor elhasználódott, vagy ha hosszabb ideig nem használja a készüléket. Így elkerülhetők azok a károk, amelyeket a kifolyt sav okozhat.
- Ha a készüléket hideg helyről meleg helyre viszi, a készülékben pára csapódhat le. Ilyenkor hagyja kikapcsolva a készüléket néhány óráig.
- A rádiót ne helyezze vagy függesztesse légkondicionáló berendezés, fűtőtest vagy rádióberendezés közelébe. Kerülje a készülék túlzott terhelését, pl. a nagy hideget vagy meleget, az erős napsugárzást, illetve a mechanikus rezgést vagy ütéseket.
- A rádió hangszórójában egy erős mágnes található. Tartsa távol tőle a mágnescsíkkal ellátott kártyákat, mint pl. hitelkártya, bankkártya stb. A mágnescsík károsodhat. Tartson távol a rádiótól minden mágneses adathordozót, illetve olyan készülé-

ket, amelyre a mágnesesség hatásával lehet vagy amelynek működését akadályozhatja.

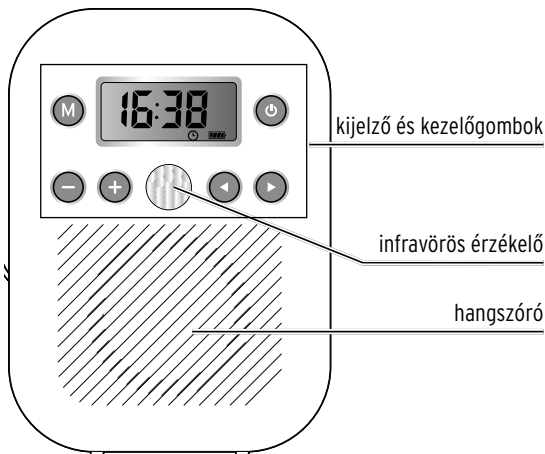
- A tisztításhoz ne használjon agresszív, illetve karcoló vagy súroló hatású tisztítószeret. Ezek megrongálhatják a készülék felületeit.
- Nem teljesen kizárt, hogy egyes lakkok, műanyagok vagy bútorápoló szerek a készülék csúszásgátló talpait felpuhítják vagy károsítják. Szükség esetén helyezzen a készülék alá csúszásmentes alátétet, így elkerülhető, hogy kellemetlen nyomok maradjanak a bútoron.



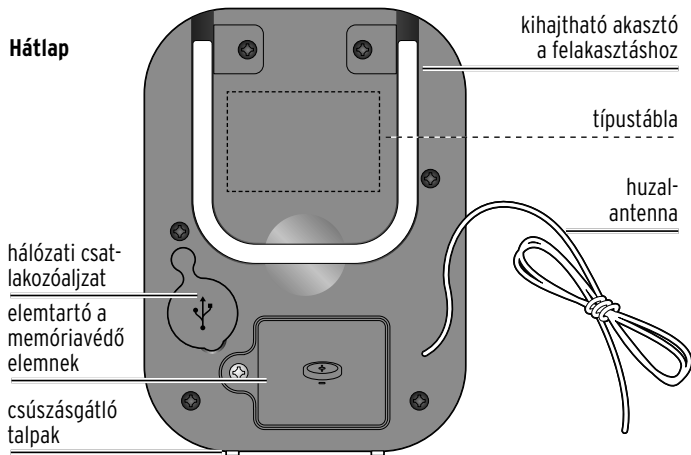
A típustábla a készülék hátoldalán található.

Termékrajz (tartozékok)

Elülső oldal



Hátlap



Kijelző és kezelőgombok



1 megnyomás: rádió bekapcsolása AUTO üzemmódban

(az infravörös érzékelővel vezérelve)

2 gombnyomás: rádió bekapcsolása folyamatos üzemmódban

3 gombnyomás: rádió kikapcsolása



Készenléti üzemmódban: pontos idő beállítása

Ha a készülék ki van kapcsolva:

rövid megnyomás: elmentett adó előhívása

hosszú gombnyomás: rádióadó mentése



hangerő csökkentése



hangerő növelése



értékek csökkentése

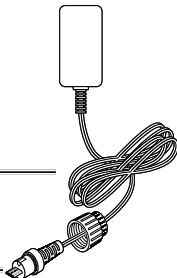


értékek növelése

Hálózati adapter

csatlakozókábel

mikro-
USB-csatlakozó



Kép nélkül:
memóriavédő elem
CR2032

Üzembe helyezés

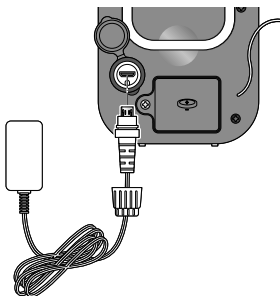
Használhatja a készüléket közvetlenül hálózati adapterrel (csak száraz, belső helyiségekben) vagy a beépített akkumulátorral (nedves helyiségekben).

Hálózati adapter csatlakoztatása



VESZÉLY elektromos áram következtében

- A hálózati adapter nem rendelkezik fröccsenő víz elleni védelemmel. Ne csatlakoztassa és ne használja a fürdőszobában vagy hasonló, nedves helyiségekben.



1. Csatlakoztassa a csatlakozókábel mikro-USB-csatlakozóját a rádió aljzatához.
2. Szorosan csavarja rá a védőkupakot.
3. Dugja be a hálózati adaptert egy csatlakozóaljzatba.

Akkumulátor feltöltése

A készülék beépített akkumulátorral rendelkezik. Ha a készüléket hálózati adapter nélkül szeretné használni, ellenőrizze, hogy az akkumulátor teljesen fel van-e töltve:

Ha a kijelzőn az elem szimbólum  látható, az akkumulátor majdnem lemerült, ezért fel kell tölteni.

1. Csatlakoztassa a készüléket egy csatlakozóaljzathoz az előzőekben a „Hálózati adapter csatlakoztatása” fejezetben leírtak szerint.

A töltési folyamat közben az  ...  elemszimbólumok jelzik a kijelzőn a töltési folyamatot.

Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a kijelzőn folyamatosan látható a  feltöltött elemjel. A rádió üzemkész.

2. Húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzathoz és a mikro-USB-csatlakozót a készülék aljzatából.

A töltés időtartama

Ha a készülék ki van kapcsolva a töltési idő kb. 4,5 óra.



- Ha a készülék töltés közben be van kapcsolva, és használja azt, akkor a töltési idő ennek megfelelően megnő.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, ajánlott háromhavonta teljesen feltölteni az akkumulátort.

Akkumulátor üzemidő

Közepes hangerősségnél az akkumulátor üzemideje kb. 8 óra.

Memóriavédő elem behelyezése



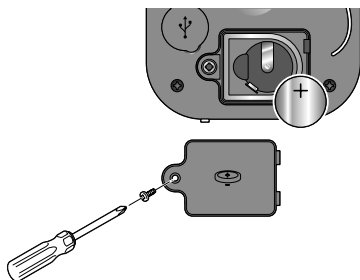
VIGYÁZAT - sérülésveszély

- A lítium elemek helytelen behelyezés esetén felrobbanhatnak. Ezért az elem behelyezésekor feltétlenül ügyeljen a helyes polaritásra (+/-). Csak azonos típusú, illetve azonos teljesítményű elemeket használjon (lásd „Műszaki adatok”).

A memóriavédő elem arra szolgál, hogy áramkimaradás esetén, vagy ha leválasztja a készüléket az áramhálózatról, a beállított pontos idő és az elmentett rádióadók nem törlődnek. A kijelző teljesen kikapcsol, ha az akkumulátor lemerült, illetve a készülék nem kap áramellátást. A memóriavédő elem a készülék normál használata esetén legalább 1 évig működőképes.



- A rádió használatához a memóriavédő elem nem feltétlenül szükséges. A készülék **kizárólag** elemmel történő üzemeltetése hálózati csatlakoztatás nélkül nem lehetséges.
- Az új elemet ne pusztá kézzel fogja meg, hanem egy száraz kendővel. Az érintkező felületeken visszamaradt zsírmaradványok csökkenthetik az elem élettartamát.

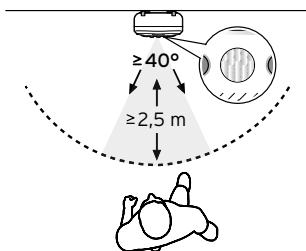


1. Csavarozza ki az elemtartó csavarját a készülék hátulján, és vegye le a borítást.
2. Helyezze be a mellékelt elemet az elemtartóban látható ábrának megfelelően. Eközben ügyeljen a helyes polaritásra (+/-). A pozitív pólus (+) felfelé nézzzen.

3. Helyezze vissza az elemtartó fedelét, és csavarozza vissza a csavart.

Készülék elhelyezése/felakasztása

A rádiót elhelyezheti állítva, illetve kihajthatja hátul az akasztót, és felakaszthatja valahova.



1. Helyezze el úgy a készüléket, hogy a kijelző alatti infravörös érzékelő könnyen érzékelhesse a jelenlévő személyek testhőjét. Vegye figyelembe a hatótávolságot és a befogási szöveget.
2. Tekerje le teljesen a huzalantennát. A végét rögzítse például ragasztószalaggal lehetőleg magasan a falhoz vagy egy polchoz.

Pontos idő beállítása

A rádió a pontos idő beállításához legyen kikapcsolva.

- ▷ Nyomja meg 1-szer, illetve 2-szer a be-/kikapcsoló gombot  a rádió kikapcsolásához (lásd a „Rádió be-/kikapcsolása és üzemmód változtatása” fejezetet is).

A kijelzőn megjelenik a  szimbólum, ekkor be lehet állítani a pontos időt.

 A beállítást gyorsan végezze. Ha két gombnyomás között több, mint kb. 10 másodperc telik el, akkor a beállítási folyamat automatikusan véget ér, és az új érték mentésre kerül.

1. Tartsa lenyomva az **M** gombot, amíg az óra kijelzése villogni kezd a kijelzőn.
2. Állítsa be a ◀ vagy ▶ gombbal az órát. Ha az adott gombot nyomva tartja, az értékek gyorsabban váltakoznak.
3. Erősítse meg a beállítást az **M** gomb rövid megnyomásával.
A perc kijelzése villog.
4. Állítsa be a ◀ vagy ▶ gombbal a percet. Ha az adott gombot nyomva tartja, az értékek gyorsabban váltakoznak.
5. Erősítse meg a beállítást az **M** gomb rövid megnyomásával.

A pontos idő be van állítva. A készülék visszatér a normál idő kijelzéshez.

Rádióhallgatás

Rádió be-/kikapcsolása és üzemmód változtatása

- ▷ A rádió AUTO üzemmódban történő bekapcsolásához nyomja meg 1-szer röviden a  gombot.
A kijelzőn az utoljára beállított adófrekvencia, és az **MHz** kiegészítés látható; alul az **AUTO** jelzés villog. Egy kis idő múlva a kijelző ismét a pontos időre vált, az **AUTO** jelzés tovább villog.
A rádió kb. 5 percre bekapcsol. Ha a személy elhagyja a helyiséget, és az infravörös érzékelő nem érzékel testhőt, akkor a rádió 5 perc után automatikusan kikapcsol. Ha újra mozgást érzékel, a készülék kb. 5 percre újra bekapcsol.
- ▷ A szám elejére ugráshoz nyomja meg 1-szer röviden a  gombot.
Az **AUTO** kialszik. Már csak a beállított adófrekvencia látszik a **MHz** kiegészítéssel. Egy kis idő múlva a kijelző ismét a pontos időre vált.
- ▷ A rádió kikapcsolásához nyomja meg újra a 1-szer a  gombot.
A kijelzőn a pontos idő és a  jel látható.

Hangerő beállítása

- ▷ A **+** vagy a **—** gombbal **00** és **15** között növelheti, illetve csökkentheti a hangerőt. Ha az adott gombot nyomva tartja, az értékek gyorsabban váltakoznak.

Rádióadó beállítása

- ▷ Nyomja meg röviden a  vagy a  gombot a frekvencia gombnyomásonkénti 0,05 MHz-es állításához.
- ▷ Kb. 3 másodpercig tartva lenyomva a  vagy a  gombot az adókeresés indításához. A keresés ez első, megfelelően erős jellel rendelkező rádióadónál megáll.

Rádióadók mentése

Összesen 10 adót tud elmenteni.

1. Állítsa be az előzőekben leírtak szerint a kívánt rádióadót.
2. Tartsa lenyomva az **M** gombot, amíg a kijelzőn az adott aktuális tárhely villogni kezd (pl. **P01**); alul villog a **MEMO**.
3. Nyomja meg ismét röviden a ◀ vagy a ▶ gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt tárhely.
4. Nyomja meg ismét röviden az **M** gombot.
Az adót elmentette a tárhelyre.



Ha egy tárhelyre új rádióadót szeretne menteni, válassza ki a tárhelyet és mentse el a kívánt rádióadót. Ekkor az előzőleg mentett rádióadót felülírja az újjal.

Tárolt rádióadók behívása

- ▷ Nyomja meg ismét röviden az **M** gombot a tárhelyek egymás utáni előhívásához.

Üzemzavar / Hibaelhárítás

A készülék nem működik	• Be van dugva a hálózati adapter a csatlakozó-aljzatba? Lemerült az akkumulátor? - A memóriavédő elem csak az elmentett beállításokat (pontos idő, adó-tárhelyek) biztosítja, a készüléket nem tudja működtetni.
Rossz hangminőség / zavar a rádióvételben	• Próbálja meg pontosabban beállítani a rádió-adót a ◀ és a ▶ gombokkal. • Irányítsa másfelé az antennát. • Van más elektromos készülék a közelben, amely zavart okozhat? - Szükség esetén válasszon ki egy másik helyet a készülék számára.
A rádió AUTO üzemmódban nem kapcsol be	• Az infravörös érzékelő le van fedve vagy szennyezett? - Helyezze úgy a rádiót, hogy a mozgásérzékelő akadálytalanul észlelhesse a mozgását.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Lenco Benelux BV kijelenti, hogy ez a termék a forgalomba hozatal idején a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és a többi idevonatkozó rendelkezésének megfelel.

A megfelelőségi nyilatkozatot teljes terjedelmében a modellszám megadásával a techdoc@commaxxgroup.com e-mail címen kérheti meg.

A termék a következő országokban forgalmazható: Németország, Ausztria, Svájc, Csehország, Lengyelország, Szlovákia, Magyarország.

Műszaki adatok

Modell:	623 633 (mentazöld), 629 839 (fehér)
Hálózati adapter	
Gyártó:	Shenzhen Guijin Technology Co., Ltd. 301, No. 72, Songxin Industrial, Hongxing Community, Songgang Street, Bao'an, Shenzhen, 518105, P. R. China
Márka:	GJTL
Modell:	AK06WG-0500100VW
Bemenet:	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,2 A
Kimenet:	5 V  1000 mA 5 W USB (A  szimbólum egyenáramot jelez)
Hatékonyság átlagos üzem módban:	73,62 %
Teljesítményfelvétel nulla terhelésnél:	0,10 W
Érintésvédelmi osztály:	II 
Akkumulátor: (az UN 38.3 szerint tesztelve)	Lítiumion akkumulátor 3,7 V/800 mAh (nem cserélhető) Névleges energia: 2,96 Wh
Töltési idő:	kb. 4,5 óra
Lejátszási idő:	kb. 8 óra
Memóriavédő elem: (az UN 38.3 szerint tesztelve)	1 db CR2032 / 3 V Névleges energia: 0,66 Wh
Rádió	
Rádió frekvencia-tartomány:	FM (URH) 87,5 -108 MHz
Teljesítmény:	0,5 W
Védelmi osztály:	IPX4
Környezeti hőmérséklet:	+10 és +40 °C között



Hulladékkezelés

A termék, a csomagolás és a beszerelt akkumulátor értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok gyűjtéséhez használja a helyi gyűjtőhelyeket.



Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva ártalmatlanítsa. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.



Az **elem és az akkumulátor** nem háztartási hulladék!

Önt törvény kötelezi arra, hogy az elhasznált elemeket és akkumulátorokat az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésekben adja le.

Figyelem! Ez a termék olyan akkumulátort tartalmaz, amelyek biztonsági okokból szilárdan be van építve, és azokat a burkolat sérülése nélkül nem lehet eltávolítani. A szakszerűtlen eltávolítás biztonsági kockázatot jelent. Ezért a készüléket egy darabban adja le egy gyűjtőhelyen, ahol a készüléket és az akkumulátort szakszerűen ártalmatlanítják.

Modell:

623 633 (mentazöld), 629 839 (fehér)

Gyártó: Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth,
The Netherlands (Hollandia)